PRIMA DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 20 luglio 1972

relativa all'equivalenza delle sementi prodotte nei paesi terzi

(72/293/CEE)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

vista la direttiva del Consiglio, del 14 giugno 1966, relativa alla commercializzazione delle sementi di barbabietole (1), modificata da ultimo dalla direttiva del Consiglio del 30 marzo 1971 (2), in particolare l'articolo 16, paragrafo 1, lettera b),

vista la direttiva del Consiglio, del 14 giugno 1966, relativa alla commercializzazione delle sementi di piante foraggere (3), modificata da ultimo dalla direttiva del Consiglio del 30 marzo 1971 (2), in particolare l'articolo 16, paragrafo 1, lettera b),

vista la direttiva del Consiglio, del 14 giugno 1966, relativa alla commercializzazione delle sementi di cereali (4), modificata da ultimo dalla direttiva del Consiglio del 30 marzo 1971 (2), in particolare l'articolo 16, paragrafo 1, lettera b),

vista la direttiva del Consiglio, del 30 giugno 1969, relativa alla commercializzazione delle sementi di piante oleaginose e da fibra (5), modificata dalla direttiva del Consiglio del 30 marzo 1971 (2), in particolare l'articolo 15, paragrafo 1, lettera b),

vista la proposta della Commissione,

considerando che in Danimarca, Grecia, Irlanda, Israele, Iugoslavia, Canada, Nuova Zelanda, Austria, Polonia, Portogallo, Romania, Svezia, Svizzera, Spagna, Sud Africa, Cecoslovacchia, Turchia, Ungheria, Regno Unito, negli Stati Uniti e in Australia esistono norme concernenti i controlli delle sementi;

considerando che tali norme e la loro applicazione sono state esaminate; che quest'esame ha permesso di costatare che le condizioni a cui le sementi raccolte e controllate in tali paesi sono sottoposte, per quanto concerne le loro caratteristiche e le disposizioni adottate per il loro esame, per assicurarne l'identità, per i loro contrassegni e il loro controllo, offrono le stesse garanzie delle sementi raccolte e controllate nella Comunità;

considerando che, qualora risultasse che le condizioni sulle quali si sono basate le costatazioni comunitarie effettuate non sono o non sono più soddisfatte, queste costatazioni saranno annullate o non ne sarà prorogata la validità;

considerando che occorre perciò ottenere altre informazioni pratiche sulle sementi prodotte nei suddetti paesi procedendo alla coltura e al controllo di campioni con le prove comparative comunitarie,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Si costata che le sementi raccolte nei paesi e controllate ufficialmente dai servizi figuranti nell'allegato e appartenenti alle specie e categorie ivi enumerate sono equivalenti alle sementi delle categorie corrispondenti raccolte nella Comunità e conformi alle disposizioni delle direttive del Consiglio, del 14 giugno 1966, relative alla commercializzazione delle sementi di barbabietole, delle sementi di piante foraggere e delle sementi di cereali, e della direttiva del Consiglio del 30 giugno 1969, relativa alla commercializzazione delle sementi di piante oleaginose e da fibra, purché siano osservate le condizioni particolari previste in allegato.

Articolo 2

La presente decisione si applica dal 1° settembre 1972 al 30 giugno 1976.

Articolo 3

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, addì 20 luglio 1972.

Per il Consiglio

Il Presidente

T. WESTERTERP

(1) GU n. 125 dell'11. 7. 1966, pag. 2290/66.
(2) GU n. L 87 del 17. 4. 1971, pag. 24.
(3) GU n. 125 dell'11. 7. 1966, pag. 2298/66.
(4) GU n. 125 dell'11. 7. 1966, pag. 2309/66.
(5) GU n. L 169 del 10. 7. 1969, pag. 3.

ALLEGATO

N. progressivo	Paese	Servizio	Specie	Categorie		Condizioni particolari
				del paese interessato	della Comunità	
1	2	3	4	5	6	7
1	Danimarca	Landbrugsministeriets, Certifikatudvalg for Korn og Frø	— Barbabietole	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 6, 8, 9, 10
				— Certified Seed	— Sementi certificate	1, 3, 6, 8, 9, 10
			— Specie di graminacee e leguminose soggette a norme nazionali di controllo varietale	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2ª generazione e generazioni successive	— Sementi certificate delle seguenti riproduzioni	1, 3, 5, 8, 9, 10
			— Navone, cavolo da foraggio, rafano oleifero	— Stamfrø	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Brugsfrø	— Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10
			— Cereali, eccetto la scagliola, il granturco e il riso	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi certificate, sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2ª generazione (eccetto la segala)	— Sementi certificate di 2ª riproduzione (eccetto la segala)	1, 3, 5, 8, 9, 10
			— Piante oleaginose e da fibra (colza, ravizzone, senapi)	— Stamfrø	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Brugsfrø	— Sementi certificate, sementi certificate di 1ª riproduzione	2, 3, 7, 8, 9, 10
2	Grecia	Institouton Ktinotrofikon Fyton (Istituto delle piante foraggere), Larissa	Specie di leguminose soggette a norme nazionali di controllo varietale	Certified Seed	Sementi certificate	1, 3, 4, 5, 8, 9, 10
3	Irlanda	Department of Agriculture and Fisheries	Specie di graminacee e leguminose soggette a norme nazionali di controllo varietale	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2ª generazione e generazioni successive	— Sementi certificate delle seguenti riproduzioni	1, 3, 5, 8, 9, 10

N. progressivo	Paese	Servizio	Specie	Categorie		Condizioni particolari
				del paese interessato	della Comunità	
1	2	3	4	5	6	7
4	Israele	— Seed Inspection Service — Volcani Institute of Agricultural Research	Specie di graminacee e leguminose soggette a norme nazionali di controllo varietale	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2ª generazione e generazioni successive	— Sementi certificate delle seguenti riproduzioni	1, 3, 5, 8, 9, 10
5	Iugoslavia	Institut za poljoprivredna istrazivanja (Istituto della ricerca agronomica), Novi Sad	— Barbabietole	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 6, 8, 9, 10
				— Certified Seed	— Sementi certificate	1, 3, 6, 8, 9, 10
			— Specie di leguminose soggette a norme nazionali di controllo varietale	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2ª generazione e generazioni successive	— Sementi certificate delle seguenti riproduzioni	1, 3, 5, 8, 9, 10
		— Institut za poljoprivredna istrazivanja (Istituto della ricerca agronomica), Novi Sad — Zavod za krmno bilje (Stazione di ricerca concernente gli alimenti per gli animali), Krusevac — Institut za poljoprivredna istrazivanja (Istituto della ricerca agronomica), Sarajevo		— Linije (linea «inbred»)	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
		— Institut za oplemenijvanje i proizvodnju bilja poljoprivrednog fakulteta (Istituto dell'Università per il miglioramento e la produzione delle piante), Zagreb — Poljoprivredni Institut (Istituto per le questioni agronomiche), Osijek — Kmetijski Institut Slovenije (Istituto sloveno per le questioni agronomiche), Ljubljana — Zemjodelski Institut (Istituto per le questioni agronomiche), Skopje	Granturco	— SK (1 struki = ibrido semplice) — DC (2 struki = ibrido doppio) — THC (3 struki = ibrido a tre vie)	— Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10

N. progressivo	Paese	Servizio	Specie	Categorie		Condizioni particolari
				del paese interessato	della Comunità	
1	2	3	4	5	6	7
6	Canada	Canadian Seed Growers' Association	Specie di graminacee e leguminose soggette a norme nazionali di controllo varietale	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2ª generazione e generazioni successive	— Sementi certificate delle seguenti riproduzioni	1, 3, 5, 8, 9, 10
7	Nuova Zelanda	Department of Agriculture	Specie di graminacee e leguminose soggette a norme nazionali di controllo varietale	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2ª generazione e generazioni successive	— Sementi certificate delle seguenti riproduzioni	1, 3, 5, 8, 9, 10
8	Austria	Bundesanstalt für Pflanzenbau und Samenprüfung	— Barbabietole	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 6, 8, 9, 10
				— Certified Seed	— Sementi certificate	1, 3, 6, 8, 9, 10
			— Specie di graminacee e leguminose soggette a norme nazionali di controllo varietale	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed	— Sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, erster und folgender Nachbau	— Sementi certificate delle seguenti riproduzioni	1, 3, 5, 8, 9, 10
			— Cereali, eccetto la scagliola, il granturco e il riso	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed	— Sementi certificate, sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, erster Nachbau (eccetto la segala)	— Sementi certificate di 2ª riproduzione (eccetto la segala)	1, 3, 5, 8, 9, 10
		— Burgenländische Landwirtschaftskammer, Eisenstadt — Landwirtschaftskammer für Kärnten, Klagenfurt — Niederösterreichische Landes-Landwirtschaftskammer, Wien	— Granturco	— Elite	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Original-Hochzucht — Original-Erhaltungszucht	— Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10
			— Navone, cavolo da foraggio	— Elite	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Original-Hochzucht — Original-Erhaltungszucht	— Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10
			— Piante oleaginose e da fibra (colza, ravizzone, girasole, papavero, soia, senapi)	— Elite	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Original-Hochzucht — Original-Erhaltungszucht	— Sementi certificate, sementi certificate di 1ª riproduzione	2, 3, 7, 8, 9, 10

N. progressivo	Paese	Servizio	Specie	Categorie		Condizioni particolari
				del paese interessato	della Comunità	
1	2	3	4	5	6	7
8 (segue)	Austria	— Landwirtschaftskammer für Oberösterreich, Linz/O.Ö. — Landeskammer für Land- und Forstwirtschaft Steiermark, Graz — Landeskammer für Tirol, Innsbruck — Kammer für Land- und Forstwirtschaft in Salzburg, Salzburg — Landwirtschaftskammer für Vorarlberg, Bregenz — Wiener Landwirtschaftskammer, Wien	— Granturco	— Elite	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Original-Hochzucht — Original-Erhaltungszucht	— Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10
			— Navone, cavolo da foraggio	— Elite	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Original-Hochzucht — Original-Erhaltungszucht	— Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10
			— Piante oleaginose e da fibra ravizzone colza, girasole, papavero, senapi, soia)	— Elite	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Original-Hochzucht — Original-Erhaltungszucht	— Sementi certificate, sementi certificate di 1ª riproduzione	2, 3, 7, 8, 9, 10
9	Polonia	— Wojewódzkich Inspektoratów Kontroli Materialu Siewnego (WIKMS) (Servizio regionale d'ispezione per il controllo delle sementi): — Bydgoszcz — Gdànsk — Kraków — Poznán — Warszawa — Wroclaw — Instytut Hodowli i Aklimatyzacji Ròslin, Zaklad Metodyky Oceny Nasion (Stazione di esame per il miglioramento delle sementi dell'Istituto di cultura delle piante), Sandomierz	— Barbabietole	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 6, 8, 9, 10
				— Certified Seed	— Sementi certificate	1, 3, 6, 8, 9, 10
			— Specie di graminacee e di leguminose, soggette a norme nazionali di controllo varietale	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2ª generazione e generazioni successive	— Sementi certificate delle seguenti riproduzioni	1, 3, 5, 8, 9, 10
		— Wojewódzkich Inspektoratów Kontroli Materialu Siewnego (WIKMS) (Servizio regionale d'ispezione per il controllo delle sementi): — Bialystok — Bydgoszcz — Gdansk	Navone, cavolo da foraggio, rafano oleifero	— Elita hodowlana	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Oryginal	— Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10

N. progressivo	Paese	Servizio	Specie	Categorie		Condizioni particolari
				del paese interessato	della Comunità	
1	2	3	4	5	6	7
9 (segue)	Polonia	— Katowice — Kielce — Koszalin — Kraków — Lublin — Lódz — Olsztyn — Opole — Poznán — Rzessów — Szczecin — Warszawa — Wroclaw — Zielona Góra	Navone, cavolo da foraggio, rafano oleifero	— Elita hodowlana — Oryginal	— Sementi di base — Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10 2, 3, 7, 8, 9, 10
10	Portogallo	Estaçao de Ensaio de Sementes	— Specie di leguminose soggette a norme nazionali di controllo varietale	— Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 4, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2ª generazione e generazioni successive	— Sementi certificate delle seguenti riproduzioni	1, 3, 4, 5, 8, 9, 10
			— Granturco	— Semente base	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Semente certificada	— Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10
11	Romania	Ministerul Agriculturii si Silviculturii, Bucuresti	— Barbabietole	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 6, 8, 9, 10
				— Certified Seed	— Sementi certificate	1, 3, 6, 8, 9, 10
			— Specie di graminacee e leguminose soggette a norme nazionali di controllo varietale	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2ª generazione e generazioni successive	— Sementi certificate delle seguenti riproduzioni	1, 3, 5, 8, 9, 10
			— Cavolo da foraggio, rafano oleifero	— Elite	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Originale	— Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10
			— Granturco	— Elite	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Originale	— Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10
			— Piante oleaginose e da fibra (colza, senape nera, senape bianca, canapa, cumino, girasole, lino, papavero, soia)	— Elite	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Originale	— Sementi certificate, sementi certificate di 1ª riproduzione	2, 3, 7, 8, 9, 10

N. progressivo	Paese	Servizio	Specie	Categorie		Condizioni particolari
				del paese interessato	della Comunità	
1	2	3	4	5	6	7
12	Svezia	Statens Centrala Frökontrollanstalt, Solna	— Specie di graminacee e leguminose, soggette a norme nazionali di controllo varietale	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2ª generazione e generazioni successive	— Sementi certificate delle seguenti riproduzioni	1, 3, 5, 8, 9, 10
			— Cereali, eccetto la scagliola, il granturco e il riso	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi certificate, sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2ª generazione (eccetto la segala)	— Sementi certificate di 2ª riproduzione (eccetto la segala)	1, 3, 5, 8, 9, 10
13	Svizzera	— Stazione federale di ricerche agronomiche, Losanna — Stazione federale di ricerche agronomiche, Zurigo	Granturco	— Elite	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Originale	— Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10
14	Spagna	Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero, Madrid	Granturco (varietà ibrida)	— Semilla original	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Semilla de primera categoria	— Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10
15	Sud Africa	Department of Agricultural Technical Services, Division of Seed Control	— Specie di graminacee e leguminose soggette a norme nazionali di controllo varietale	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2ª generazione e generazioni successive	— Sementi certificate delle seguenti riproduzioni	1, 3, 5, 8, 9, 10
			— Rafano oleifero	— Foundation Seed	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Certified Seed	— Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10
			— Granturco	— Foundation Seed	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Certified Seed	— Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10
			— Piante oleaginose e da fibra (arachide, cotone, girasole)	— Foundation Seed	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Certified Seed	— Sementi certificate, sementi certificate di 1ª riproduzione	2, 3, 7, 8, 9, 10

N. progressivo	Paese	Servizio	Specie	Categorie		Condizioni particolari
				del paese interessato	della Comunità	
1	2	3	4	5	6	7
16	Cecoslovacchia	Ústredni Kontrolni a zkusebni ústav zemedelsky, Praha	Granturco	— Elite	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Original	— Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10
17	Turchia	Tarim Bakanligi (Ministero dell'agricoltura)	Barbabietole da zucchero	Certified Seed	Sementi certificate	1, 3, 4, 6, 8, 9, 10
18	Ungheria	Országos Vetömagfelügyelöség (Ufficio ungherese incaricato del controllo delle sementi), Budapest	— Barbabietole	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 6, 8, 9, 10
				— Certified Seed	— Sementi certificate	1, 3, 6, 8, 9, 10
			— Specie di leguminose soggette a norme nazionali di controllo varietale	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2ª generazione e generazioni successive	— Sementi certificate delle seguenti riproduzioni	1, 3, 5, 8, 9, 10
			— Granturco	— Elit	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Certificalt Vetömag = classe 1 = classe 2 = classe 3	— Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10
			— Piante oleaginose e da fibra (ravizzone, colza, girasole, lino, papavero, senape bianca, soia)	— Elit	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— 1. fokû szaporitas	— Sementi certificate, sementi certificate di 1ª riproduzione	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— 2. fokû szaporitas (lino, soia)	— Sementi certificate di 2ª produzione (lino, soia)	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— 3. fokû szaporitas (lino)	— Sementi certificate di 3ª riproduzione (lino)	2, 3, 7, 8, 9, 10
19	Regno Unito	National Institute of Agricultural Botany, Cambridge	Barbabietole	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 6, 8, 9, 10
				— Certified Seed	— Sementi certificate	1, 3, 6, 8, 9, 10
		— National Institute of Agricultural Botany, Cambridge — Departement of Agriculture for Scotland — Ministry of Agriculture for Northern Ireland	— Specie di graminacee e leguminose soggette a norme nazionali di controllo varietale	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2ª generazione e generazioni successive	— Sementi certificate delle seguenti riproduzioni	1, 3, 5, 8, 9, 10

N. progressivo	Paese	Servizio	Specie	Categorie		Condizioni particolari
				del paese interessato	della Comunità	
1	2	3	4	5	6	7
19 (segue)	Regno Unito	— National Institute of Agricultural Botany, Cambridge — Departement of Agriculture for Scotland — Ministry of Agriculture for Northern Ireland	— Cereali, eccetto la scagliola, il granturco e il riso	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi certificate, sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed 2ª generazione (eccetto la segala)	— Sementi certificate di 2ª riproduzione (eccetto la segala)	1, 3, 5, 8, 9, 10 -
20	Stati Uniti	— Alabama Crop Improvement Association Inc. — Alaska Crop Improvement Association — Arizona Crop Improvement Association — Arkansas State Plant Board, Division of Seed Certification — California Crop Improvement Association — Colorado Seed Growers' Association — Delaware Crop Improvement Association — Florida Department of Agriculture — Georgia Crop Improvement Association Inc. — Idaho Crop Improvement Association Inc. — Illinois Crop Improvement Association, Inc. — Indiana Crop Improvement Association, Inc. — Iowa Crop Improvement Association — Kansas Crop Improvement Association	— Specie di graminacee e di leguminose soggette a norme nazionali di controllo varietale	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2ª generazione e generazioni successive	— Sementi certificate delle seguenti riproduzioni	1, 3, 5, 8, 9, 10
			— Granturco	— Foundation Seed	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Certified Seed	— Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10

N. progressivo	Paese	Servizio	Specie	Categorie		Condizioni particolari
				del paese interessato	della Comunità	
1	2	3	4	5	6	7
20 (segue)	Stati Uniti	— Kentucky Seed Improvement Association — Louisiana Department of Agriculture, Division of Entomology — Maine Department of Agriculture, Division of Plant Industry — Maryland State Board of Agriculture, Department of Agronomy — Michigan Crop Improvement Association — Minnesota Crop Improvement Association — Mississippi Seed Improvement Association — Missouri Seed Improvement Association — Montana, Seed Growers' Association — Nebraska Crop Improvement Association — Nevada Department of Agriculture, Division of Plant Industry — New Jersey Department of Agriculture, Division of Plant Industry — New Mexico Crop Improvement Association — New York Seed Improvement Coop., Inc. — North Carolina Crop Improvement Association, Inc. — North Dakota State Seed Department	— Specie di graminacee e di leguminose soggette a norme nazionali di controllo varietale	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2ª generazione e generazioni successive	— Sementi certificate delle seguenti riproduzioni	1, 3, 5, 8, 9, 10
			— Granturco	— Foundation Seed	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Certified Seed	— Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10

N. progressivo	Paese	Servizio	Specie	Categorie		Condizioni particolari
				del paese interessato	della Comunità	
1	2	3	4	5	6	7
20 (segue)	Stati Uniti	— Ohio Seed Improvement Association — Oklahoma Crop Improvement Association — Oregon State University, Extension Service — Pennsylvania State Department of Agriculture, Bureau of Plant Industry — South Carolina Crop Improvement Association — South Dakota Crop Improvement Association — Tennesse Crop Improvement Association — Texas Department of Agriculture — Utah Crop Improvement Association — Utah Agricultural Experiment Station — Vermont Department of Agriculture — Virginia Crop Improvement Association — Washington State Crop Improvement Association, Inc. — Washington State Department of Agriculture, Seed Branch — West Virginia Associated Coop. Growers' Association — Wisconsin Crop Improvement Association — Wyoming Seed Certification Service	— Specie di graminacee e di leguminose soggette a norme nazionali di controllo varietale	— Basic Seed	— Sementi di base	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi certificate della 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2ª generazione e generazioni successive	— Sementi certificate delle seguenti riproduzioni	1, 3, 5, 8, 9, 10
			— Granturco	— Foundation Seed	— Sementi di base	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Certified Seed	— Sementi certificate	2, 3, 7, 8, 9, 10

N. progressivo	Paese	Servizio	Specie	Categorie		Condizioni particolari
				del paese interessato	della Comunità	
1	2	3	4	5	6	7
21	Australia	Department of Primary Industries, Canberra	Specie di graminacee e di leguminose soggette a norme nazionali di controllo varietale	— Basic Seed — Certified Seed, 1ª generazione	— Sementi di base — Sementi certificate di 1ª riproduzione	1, 3, 5, 8, 9, 10 1, 3, 5, 8, 9, 10

CONDIZIONI PARTICOLARI

1. Le sementi sono ufficialmente certificate e i loro imballaggi sono ufficialmente chiusi e contrassegnati, secondo il sistema dell'organizzazione di cooperazione e di sviluppo economici (OCSE) per la certificazione varietale delle sementi destinate al commercio internazionale. La qualità delle sementi deve rispondere ai requisiti prescritti dalla regolamentazione comunitaria.

2. Le sementi sono ufficialmente certificate e i loro imballaggi sono ufficialmente chiusi e contrassegnati secondo le disposizioni nazionali. La qualità delle sementi deve rispondere ai requisiti della regolamentazione comunitaria.

3. L'ispezione in campo è effettuata da autorità statali o, sotto la responsabilità di queste autorità, da persone giuridiche di diritto pubblico o privato, purché dette persone non traggano un profitto particolare dal risultato di questa ispezione.

4. Le sementi di base e, per le sementi certificate della 2ª riproduzione e delle riproduzioni successive, le sementi certificate della generazione precedente o delle generazioni precedenti sono state certificate ufficialmente nella Comunità.

5. Sull'etichetta ufficiale devono figurare le seguenti indicazioni supplementari:

   a) data della chiusura ufficiale

   b) menzione che le sementi sono conformi alla normativa CEE

   c) in quanto si applichi il punto 4, l'indicazione che le sementi di base e, per le sementi certificate della 2ª riproduzione e delle riproduzioni seguenti, le sementi certificate della generazione precedente o delle generazioni precedenti sono state certificate nella Comunità.

   Tali indicazioni possono altresì figurare su un'altra etichetta ufficiale che indichi inoltre la denominazione del servizio e del paese.

6. Sull'etichetta ufficiale devono figurare le seguenti indicazioni supplementari:

   a) data della chiusura ufficiale

   b) in quanto si applichi il punto 4, l'indicazione che le sementi di base sono state certificate nella Comunità.

   Tali indicazioni possono altresì figurare su un'altra etichetta ufficiale che indichi inoltre la denominazione del servizio e del paese.

7. Sull'etichetta ufficiale devono figurare almeno le seguenti indicazioni:

   a) servizio di certificazione e paese

   b) menzione che le sementi sono conformi alla normativa CEE

   c) numero di riferimento della partita

   d) specie

   e) varietà o per gli ibridi: linea «inbred»

f) categoria (sementi di base o sementi certificate)

g) paese di produzione

h) peso netto o lordo dichiarato

i) data della chiusura ufficiale

j) per le sementi certificate della 2ª riproduzione e delle riproduzioni seguenti, il numero delle generazioni dopo le sementi di base

k) per le varietà ibride

— la menzione «ibrido»

— per le sementi della categoria «sementi certificate» l'attestazione che la semente di base ha subito un esame ufficiale, in quanto non sia stata certificata nella Comunità;

Il colore dell'etichetta è:

bianco per le sementi di base

— blu per le sementi certificate e le sementi certificate della prima riproduzione

— rosso per le sementi certificate delle seguenti riproduzioni.

8. Il trattamento chimico al quale sono state eventualmente sottoposte le sementi deve figurare sull'etichetta ufficiale o su un'etichetta speciale e sopra o nell'imballaggio.

9. Un attestato ufficiale, inserito all'interno dell'imballaggio, deve precisare almeno il numero di riferimento della partita, la specie e la varietà; inoltre, per quanto concerne le sementi di barbabietole, dev'essere eventualmente indicato se si tratta di sementi monogermi o di sementi di precisione.

Tale attestato non è indispensabile quando le indicazioni minime sono stampate in modo indelebile sull'imballaggio.

10. Tutte le indicazioni prescritte per le etichette ufficiali, gli attestati ufficiali e gli imballaggi sono redatte almeno in una delle lingue ufficiali delle Comunità europee o in inglese.